

SCRIPTA CLASSICA ISRAELICA
YEARBOOK OF THE ISRAEL SOCIETY
FOR THE PROMOTION OF CLASSICAL STUDIES

VOLUME XV

1996

The appearance of this volume has been made possible by the support of:

The Hebrew University of Jerusalem
Tel Aviv University

The editors extend thanks to Olga Bondarchuk, who has served as Editorial Assistant since 1993 and completes her service with this volume. We would also like to acknowledge the editorial help provided by Ra'anana Meridor and Lisa Ullmann

PUBLISHED BY
THE ISRAEL SOCIETY FOR THE PROMOTION OF CLASSICAL STUDIES

Typescripts, preferably accompanied by discs, as well as books for review, should be sent to: The Editors, *Scripta Classica Israelica*, c/o Department of Classics, The Hebrew University of Jerusalem, Jerusalem 91905, Israel. All submissions are refereed by outside readers. The journal's editors may be reached through internet at the following addresses: COTTON@HUM.HUJI.AC.IL (Hannah M. Cotton), PRICE@CCSG.TAU.AC.IL (Jonathan J. Price) or WASSERS@CCSG.TAU.AC.IL (David J. Wasserstein). Our fax number is (972-2) 322 545 (attn: Hannah M. Cotton, Department of Classics).

Price \$25

©The Israel Society for the Promotion of Classical Studies
All Rights Reserved

Camera-ready copy produced by the editorial staff of *Scripta Classica Israelica*
Printed in Israel by Academon, The Hebrew University Students' Printing and Publishing House, Jerusalem

SCRIPTA CLASSICA ISRAELICA

YEARBOOK OF THE ISRAEL SOCIETY
FOR THE
PROMOTION OF CLASSICAL STUDIES

Studies in Memory of Abraham Wasserstein
Volume I

Edited by

HANNAH M. COTTON, JONATHAN J. PRICE, DAVID J. WASSERSTEIN

INTERNATIONAL ADVISORY BOARD
OF *SCRIPTA CLASSICA ISRAELICA*

Géza Alföldy, Heidelberg
Averil Cameron, Oxford
Guido Clemente, Florence
John Glucker, Tel Aviv
Jasper Griffin, Oxford
Benjamin Isaac, Tel Aviv
Naphtali Lewis, New York
Jaap Mansfeld, Utrecht
Miroslav Marcovich, Illinois
Doron Mendels, Jerusalem
Ra'anana Meridor, Jerusalem

Fergus Millar, Oxford
John North, London
Martin Ostwald, Pennsylvania
Shalom Perlman, Tel Aviv
Hannah Rosén, Jerusalem
Israel Shatzman, Jerusalem
Yoram Tsafrir, Jerusalem
Frank Walbank, Cambridge
Michael Winterbottom, Oxford
Zvi Yavetz, Tel Aviv

THE ISRAEL SOCIETY FOR THE PROMOTION OF CLASSICAL STUDIES

OFFICERS 1995-96

President: Professor John Glucker
Secretary/Treasurer: Dr. Rachel Feig-Vishnia

OTHER COMMITTEE MEMBERS

Professor Uri Poznanski
Dr. Gabriel Herman
Professor Ranon Katzoff
Professor David Golan

HONORARY MEMBERS OF THE SOCIETY

Professor Moshe Amit
Professor Ra'anana Meridor
Professor David Sohlberg
Professor F.W. Walbank

Editors' Note

Volume XV of *Scripta Classica Israelica* was originally planned as a Festschrift to honour Professor Abraham Wasserstein. His untimely death in July 1995 meant that these studies had to be dedicated to his memory instead. The overwhelming response to our original invitation to friends, colleagues and students of Abraham Wasserstein has compelled us to divide the contributions between two volumes. Thus Volume XV (1996) of *Scripta Classica Israelica* is *Studies in Memory of Abraham Wasserstein, Volume I*, and Volume XVI (1997) of *Scripta Classica Israelica* will be *Studies in Memory of Abraham Wasserstein, Volume II*.

CONTENTS

	PAGE
Editors' Note	v
Abraham Wasserstein, 1921-1995	1
Bibliography of Abraham Wasserstein	7
After Reading C.P. Cavafy's 'Ithaca': A Sort of Translation, by Abraham Wasserstein	16
C. JOACHIM CLASSEN, APXH — Its Earliest Use	20
HUGH LLOYD-JONES, Pindar, <i>Pythian</i> 8. 95-6	25
A. DIHLE, <i>Doxa</i>	32
WILLIAM M. CALDER III, Sophocles, <i>Antigone</i> 687: An Emendation	44
RA'ANANA MERIDOR, How Many Husbands Has Helen in the <i>Troades</i> ? A Note on E. <i>Tro.</i> 959-960	46
E. BADIAN, Phrynichus and Athens' οἰκτῖρα κακά	55
N. DUNBAR, <i>Sophia</i> in Aristophanes' <i>Birds</i>	61
DAVID DAUBE, Reflections on Job and Greek Tragedy	72
RICHARD WALLACE, What was Greek about Greek Mathematics?	82
DEBORAH LEVINE GERA, Porters, <i>Paidagogoι</i> , Jailers, and Attendants: Some Slaves in Plato	90
MARTIN OSTWALD, War and Peace in Plato and Aristotle	102
F.W. WALBANK, Two Hellenistic Processions: A Matter of Self-Definition	119
CHRISTIAN HABICHT, Divine Honours for King Antigonos Gonatas in Athens	131
THOMAS G. ROSENMEYER, Sensation and Taste in Lucretius	135
T.P. WISEMAN, Crossing the Rubicon, and Other Dramas	152
FERGUS MILLAR, Emperors, Kings and Subjects: The Politics of Two-Level Sovereignty	159
MICHAEL VON ALBRECHT, Ovid und die Musik	174
FAUSTO PARENTE, Ναζαρηνός - Ναζωραῖος: An Unsolved Riddle in the Synoptic Tradition	185
JOSEPH GEIGER, Titulus Crucis	202
N. LEWIS, On Roman Imperial Promulgations in Greek	208
M. HARAN, Codex, <i>Pinax</i> and Writing Slat	212
I.F. FIKHMAN, Les Juifs d'Égypte à l'époque byzantine d'après les papyrus publiés depuis la parution du "Corpus Papyrorum Judaicarum" III	223
J. H. WOLF G. LIEBESCHUETZ, The Romans Demilitarised: The Evidence of Procopius	230
STEVEN E. FASSBERG, The Orthography of the Relative Pronoun -שׁ in the Second Temple and Mishnaic Periods	240
SEBASTIAN BROCK, Greek Words In Syriac: Some General Features	251
JOSEPH NAVEH, On Formal and Informal Spelling of Unpronounced Gutturals	263
EMANUEL TOV, Scribal Practices Reflected in the Paleo-Hebrew Texts from the Judean Desert	268
SHLOMO BERGER, Amadores das Musas	274
EDWARD ULLENDORFF, The Demise of the Hebraist (principally in Great Britain)	289

REVIEW ARTICLE: Pollution and Purification at Selinous (by J.A. North).....	293
BOOK REVIEWS	
<i>Fragmenta Poetarum Latinorum Epicorum et Lyricorum praeter Ennium et Lucilium</i> , post W. Morel et K. Büchner edidit J. Blänsdorf (by A.Vardi)	302
Martin Goodman, <i>Mission and Conversion. Proselytising in the Religious History of the Roman Empire</i> (by Doron Mendels)	303
G.W. Bowersock, <i>Martyrdom and Rome</i> (by Seth Schwartz)	308
<i>Porphyrīi Philosophi Fragmenta</i> , ed. Andrew Smith (fragmenta Arabica David Wasserstein interpretante) (by John Dillon)	309
OBITUARIES	312
DISSERTATIONS IN PROGRESS	317
THE ISRAEL SOCIETY FOR THE PROMOTION OF CLASSICAL STUDIES: PROCEEDINGS..	320

